

こどもも おとなも ポップな童話の世界にダイビング!
トゥール マンション
to R mansion

にんぎょひめ

原作:H.C.アンデルセン

脚本:目次立樹(ゴジゲン) 脚本監修:松居大悟(ゴジゲン)



小学生・中学生向け
身体表現
ワークショップ
九十九島の
海の生き物になるう!
開催

夏休みの自由研究にいかが?
詳しくは裏面で♪

アンデルセンの童話「人魚姫」が国籍や世代を越えて楽しめるフィジカルシアターに大変身!

パントマイム・演劇・ダンスなどいろんな身体表現で、美しくポップなファンタジーの世界を演出します。

2人のにんぎょひめの物語を、親子いっしょに、笑って、泣いて、応援してください♪

Photo:行貝子E

2019年

8月17日

土

【午前の部】開場10:30/開演11:00

【午後の部】開場14:30/開演15:00 (ワークショップの成果発表あり)

アルカスSASEBO イベントホール 【各回全席自由】一般 3,000円 3才~高校生 1,000円

前売券取扱

アルカスSASEBO、カワシモレコード、佐世保玉屋、チケットぴあ(Pコード492-993)
ローソンチケット(Lコード84124)、イープラス(<https://eplus.jp/>)

※3才未満のお子様のご入場はご遠慮ください。また出演者及び内容は変更になる場合がございます。予めご了承ください。

〈主催・お問い合わせ〉アルカスSASEBO(第2・4水曜休館) TEL0956-42-1111 <http://arkas.or.jp>

〈企画制作〉to R mansion 〈後援〉佐世保市、佐世保市教育委員会、佐世保市保育会、佐世保私立幼稚園協会



文化庁

文化庁文化芸術振興費補助金
(劇場・音楽堂等機能強化推進事業)
独立行政法人日本芸術文化振興会



アルカスクラブ・一般プレイガイド同時発売/5月25日(土)

私達は、アルカスSASEBOの文化事業への協賛を通して地域文化の振興を支援するオフィシャルパートナーです。

おばなし

海の底で暮らす双子のにんぎょひめ。姉は上半身が魚で下半身が人間の“半魚人”、妹は上半身が人間で下半身がお魚の“人魚”です。ある日、難破船から海に落ちてきた人間の王子を助けた姉(半魚人)は王子に一目ぼれします。しかし、目を覚ました王子は妹(人魚)の美しさに一目ぼれしてしまい…。絶え間ない笑いを生み出すコメディの中に描かれる、双子の姉妹の無償の愛の物語。ぜひ、親子でお楽しみください。

キャスト



トゥールマンション to R mansion

上ノ空はなび・野崎夏世・丸本祐二郎

15か国80都市の劇場や演劇祭、ストリートフェスティバルから招聘され、世界中で大人気のパフォーマンスカンパニー。フランスのアビニョン演劇祭では1082演目中、ロココトップ20に選ばれ、連日ソールドアウトとなる。神戸ビエンナーレ大道芸コンペティションでグランプリを2度獲得するなど受賞歴多数。海外でも高く評価されており、2016年にはフランスの照明演出家パスカル・ラージリと舞台「The Wonderful Parade」を創作。同作にて第5回世田谷区芸術アワード“飛翔”舞台芸術部門を獲得した。



藤田善宏
(コンドルズ/CAT-A-TAC)



Coppelia Circus



ヤノミ(小ハズ)



チャタ



佐川健之輔



遠藤昌宏

STAFF

原 作: H.C.アンデルセン
脚 本: 目次立樹(ゴジゲン)
脚本監修: 松居大悟(ゴジゲン)
演 出: to R mansion
照 明: 丸山武彦
音 響: 高塩 顕
衣 装: 西川千明
総合演出: 小島康嗣
舞台監督: 川上大二郎
企画制作: to R mansion

関連企画 身体表現ワークショップ「九十九島の海の生き物になろう！」

にんぎょひめに出演するパフォーマーたちが、自分の体を使って表現する楽しさを教えてくれる3ステップのワークショップ。みんなの身近にある道具を使って海の生き物になっちゃいます。「にんぎょひめ」の本番前に、たくさんのお客さんの前でオープニングアクトを飾ろう！

参加費 1,500円(「にんぎょひめ」午後の部の鑑賞チケット、海きらら入館料、保険料含む) **対象** 小学生~中学生 **定員** 30名(応募多数の場合は抽選)

応募方法 右の申込欄にご記入いただき、FAX、郵送、持参にてお申込みください

(郵便・持参) 〒857-0863 佐世保市三浦町2-3 にんぎょひめWS係

(FAX) 0956-24-0051

ステップ1

九十九島の
生き物を知ろう！



日時: 8月8日(木)
10:00~11:00
会場: 九十九島水族館海きらら
※現地集合・解散
海きららのスタッフに九十九島の生き物を紹介してもらいます。どんな生き物がいるか要チェック！
※保護者の同伴可能ですが、別途入館料が必要(年間パスの使用可能)
協力: 九十九島水族館 海きらら

ステップ2

身体表現
ワークショップ



日時: 8月15日(木)
10:00~12:00(休憩あり)
会場: アルカスSASEBO
地下1階 第2リハーサル室
にんぎょひめの出演者によるワークショップ。身体の使い方を学んだあと、身近な道具を使って九十九島の海の生き物を表現しちゃいます♪
※保護者の見学OK

ステップ3

本番前のステージで
成果発表！



日時: 8月17日(土)
14:50~15:00
会場: アルカスSASEBO
イベントホール
海の生き物になりきって、にんぎょひめの舞台上でオープニングアクトを飾ろう！その後は客席で午後の部を鑑賞できます。(保護者の方は別途チケットが必要です。)

申込欄 ※受付期間 5/25(土)~6/25(火)

ふりがな		
氏名		
生年月日	年 月 日	年 月 日
年齢	才	才
性別	男・女	男・女
住所	〒	
電話番号		
保護者名		

※上記の個人情報は当ワークショップの案内送付、保険加入に使用します。申込欄に不備があった場合は無効とさせていただきますのでご注意ください。

アルカスSASEBO 〒857-0863 長崎県佐世保市三浦町2-3
TEL0956-42-1111 FAX0956-24-0051



アルカス館内で
お子様をお預かりします。

★ご利用のお客様はお電話でお申し込みください。

【料 金】アルカスクラブ会員/500円
一般/1,000円

【対 象】未就学児(1才以上)

【申 込 先】佐世保ステーション保育園
TEL0956-20-0900

【申込締切】8月13日(火)

【受付時間】月曜日~土曜日/10:00~20:00

JR 福岡←(約110分)→佐世保駅
長崎←(約90分)→佐世保駅 ※佐世保駅から徒歩約3分

バス 福岡←(約120分)→佐世保
長崎←(約90分)→佐世保

車 西九州自動車道 佐世保みなとI.Cから約5分
佐世保中央I.Cから約5分